

(一) 親愛的聽眾朋友，平安！ 《聖經新譯本》翻譯精準正確，易讀易懂。

例如：士師記 14 章 20 節《和合本》說----『參孫的妻便歸了參孫的陪伴，就是作過他朋友的。』 參孫的妻子是非利士人，為了同族的人，天天催逼參孫說出謎語的答案，最後參孫怒氣沖沖地離開妻子。這妻子到底歸給誰了呢？和合本講的並不清楚與正確。

請聽《聖經新譯本》翻為----『參孫的妻子卻歸了一個陪伴參孫的人，就是作過他伴郎的。』 英文 ESV 版本翻譯為 **who had been his best man**。

『環球聖經』幫助您清楚明瞭地讀聖經！

(二) 親愛的聽眾朋友，平安！ 《聖經新譯本》翻譯用字清晰，易讀易懂。

例如：以賽亞書 23 章 17 節《和合本》說----『七十年後，耶和華必眷顧推羅，他就仍得利息，與地上的萬國交易。』 耶和華神的刑罰雖然嚴厲，但也多次預言七十年後，會有歸回及復興的美好景象。 而推羅這城市「仍得利息」是什麼意思呢？

請聽《聖經新譯本》翻為----『七十年後，耶和華必眷顧推羅，推羅就恢復繁榮，可以與地上的萬國交易。』

『環球聖經』幫助您準確又完全明瞭地讀上帝的話語！

(三) 親愛的聽眾朋友，平安！ 《聖經新譯本》用字清楚明白，易讀易懂。

例如：以賽亞書 27 章 5 節《和合本》說----『不然，讓他持住我的能力，使他與我和好，願他與我和好。』 耶和華神喜悅世人、與列國都回轉歸向祂，也尋求祂、親近祂，祂願意成為他們的幫助！ 「讓他持住我的能力」是什麼意思？

請聽《聖經新譯本》翻為----『除非他們抓住我作他們的避難所，與我和好，與我和好。』 這節精準的翻譯也成為其他修訂版本更正的範本。

『環球聖經』幫助您易讀易懂、清晰順暢地讀聖經！

(四) 親愛的聽眾朋友，平安！「環球聖經公會」代理「天道書樓」的書籍，今天介紹一本從創世記的經文，每天可以靈修的書：《始於神》。

《始於神》的作者是一位學有專精的舊約女教授 謝挺博士，她從『創世記』每天挑選一兩節經文，接著安排了兩個單元：「原文精要」及「經文省思」，特別教導其中很重要的原文希伯來字，並讓我們深入地省察與思考。

例如七月八日，謝博士使用創世記 27 章 41 節，經文是：『以掃因為他父親給雅各所祝的福，就懷恨雅各；以掃心裡想：為我父親守喪的時候近了，到時我必殺我的弟弟雅各。』 謝博士教導了「懷恨」在希伯來文指一種強烈的、長久持續的怨恨和敵意。 此種怨恨通常從一個不肯饒恕的心而來，結果必定帶來悲劇。 從這經節與字詞引導我們思考：今天，你是否對某人有怨恨的心呢？在耶穌眼裏，怨恨就是殺人。耶穌希望我們對別人有饒恕的心，因為耶穌先饒恕了我們。

『天道書樓』這本書《始於神》，幫助您對原文瞭解、並且每天思考。